

0247384



IN 5880/710

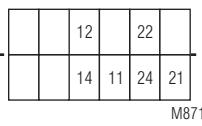
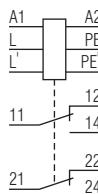
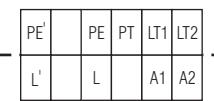


IN 5880/711

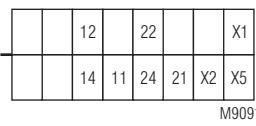
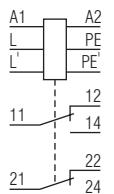


IP 5880/711

Circuit diagrams



IN 5880/710, IN 5880/711



IP 5880/711

M9091

- According to IEC/EN 60 255, DIN VDE 0435-303, IEC/EN 61 557
- For rooms used for medical purposes according to IEC 60364-7-710, DIN VDE 0100-710
- For three-phase and A.C. power systems with 0 ... 500 V and 10 ... 1000 Hz (IT power systems)
- Adjustable alarm value for ground fault R_{AL} of 50 ... 500 k Ω
- Measuring circuit with broken wire protection
- As option, programmable for storing or non-storing of errors
- With reset and test button
- Additional external reset and test buttons can be connected
- LED indicators for operation, insulation fault, and interruption of measuring circuit
- 2 changeover contacts
- As option, with LED chain for indication of the current insulation status
- 52.5 mm width

Approvals and Marking



Application

For insulation monitoring of the IT system of rooms used for medical purposes according to VDE 0100-710:

Design and Method of Functioning

The terminals L/L' and PE/PE' are connected to the respective lines of the IT power system. If the IT transformer has a centre tapping or a star point, the terminals L / L' are preferably connected to this point. The terminals L and PE' should be connected with separate lines and possibly not in the same place (at least not at the same terminal) of the IT power system to allow for safe recognition of an interruption in the measuring circle.

The insulation resistance of the IT power system against ground is measured between the terminals L / L' and PE / PE'. If the ground fault resistance R_E falls below the pickup value R_{AL} of the line isolation monitor, the red LED "AL" will be illuminated, and the two changeover contacts fall back into normal position. On interruption of the measuring circuit, the two changeover contacts will likewise fall back into normal position, and the red LED "MK" will be illuminated.

After correction of the error ($R_E > R_{AL}$, measuring circuit connected) and jumpered terminals LT1 – LT2 (= error not stored), the changeover contacts will change into work position (correct status), and the red error LEDs will stop lighting.

If you wish to store errors, remove the jumper LT1 – LT2. In this way, also short-lived errors as e.g. a temporary deterioration of insulation, for example by touching of a line or unreliable contact making in the measuring circuit may trigger a stored alarm: The output contacts remain open also after the error has been corrected. The type of the error can be seen in retrospect from the illuminated error LED "AL" or "MK".

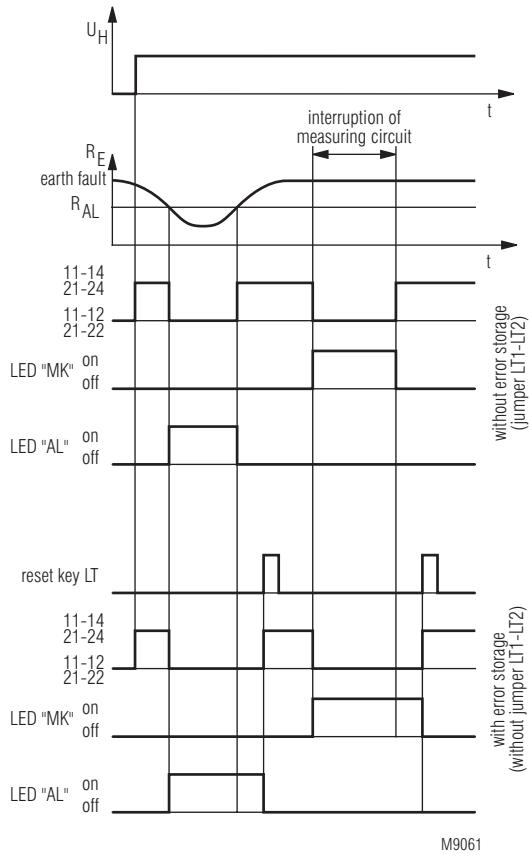
The error memory can be reset by pressing the internal or external reset key, or by switching off the auxiliary voltage.

By pressing the internal or external "Test" key, a deterioration of insulation is simulated in the measuring circuit (= R_E approx. 40 k Ω); thus, the correct response of the isolation monitor is checked.

The variant IN 5880/711 comprises an 11-stage LED chain for indication of the current insulation resistance of the power system. By means of differently colored LEDs, the insulation status in the range of 20 k Ω ... 1 M Ω is indicated. In this way, deterioration of insulation can be detected even before an alarm is triggered.

The variant IP 5880/711 includes a 11 step LED indicator to monitor the actual state of the insulation, an additional power supply and relays to connect a test and indicator unit UP 5862. The width is 70 mm.

Function diagram insulation monitoring system



Notes

General

Before checking insulation and voltage of the system, disconnect the monitoring device IN 5880 from the power source.

Insulation monitoring system

The isolation monitor is designed to monitor straight AC power systems. Any interfering direct voltages getting into the measuring circuit will not damage the device but will falsify the conditions in the measuring circuit while they are affecting it. As insulation measuring is performed via direct current, it will not be falsified by system capacitances against protective ground C_E . However, the pickup time may be longer in case of insulation failure, in the order of the time constant R_E times C_E . In every IT circuit, only one isolation monitor must be connected.

Indicators

Green LED "ON": is illuminated when auxiliary voltage has been applied (operability)
 Red LED "AL": is illuminated when an insulation failure is present, $R_E < R_{AL}$ (value has fallen below alarm level)
 Red LED "MK": is illuminated when one of the lines of the measuring circuit is interrupted (L, L', PE, PE')

With IN 5880/711, additional 11-stage LED chain:

Green LEDs: at $\geq 1 \text{ M}\Omega$, $750 \text{ k}\Omega$, $550 \text{ k}\Omega$
 Yellow LEDs: at $400 \text{ k}\Omega$, $300 \text{ k}\Omega$, $220 \text{ k}\Omega$, $160 \text{ k}\Omega$, $110 \text{ k}\Omega$, $75 \text{ k}\Omega$
 Red LEDs: at $40 \text{ k}\Omega$, $\leq 20 \text{ k}\Omega$

Technical Data

Insulation measuring circuit

Nominal voltage U_N:	AC 0 ... 500 V
Voltage range:	0.8 ... 1.1 U_N
Frequency range:	10 ... 1000 Hz
Alarm value R_{AL}:	Adjustable from 50 ... 500 k Ω
Internal testing resistor:	corresponds to an R_E of approx. 40 k Ω
AC internal resistance:	> 250 k Ω
DC internal resistance:	> 250 k Ω
Measuring voltage:	approx. DC 15 V (generated internally)
Max. measuring current ($R_E = 0$):	< 50 μ A
Max. permissible interfering direct voltage:	DC 500 V
Operate delay:	with $R_{AL} = 50 \text{ k}\Omega$, $CE = 1 \mu\text{F}$
R_E of ∞ to $0.9 R_{AL}$:	< 1.3 s
R_E of ∞ to $0 \text{ k}\Omega$:	< 0.7 s
Hysteresis:	approx. 15 %

Auxiliary circuit

Auxiliary voltage U_H:	AC 220 ... 240 V
Voltage range:	0.85 ... 1.1 U_H
Nominal consumption:	approx. 2 VA
Nominal frequency:	45 ... 400 Hz

Output

Number of contacts provided: 2 changeover contacts

Thermal current I_{th}:	5 A
Switching capacity	
acc. to AC 15	
NO contact:	5 A / AC 230 V
NC contact:	2 A / AC 230 V
Contact life	
to AC 15 with 1 A, AC 230V:	5 x 10 ⁵ operating cycles
Short circuit strength	IEC/EN 60 947-5-1
max. fuse rating:	4 A gL
Mechanical life:	IEC/EN 60 947-5-1
	> 30 x 10 ⁶ operating cycles

General Data

Nominal operation:	Permanent operation
Temperature range:	- 20 ... + 60°C
Clearance and creepage distances	
overvoltage category/	
pollution degree:	4 kV / 2
EMC	IEC 60 664-1
Static discharge (ESD):	8 kV (air discharge)
HF irradiation:	10 V / m
Fast transients:	2 kV
Surges	
between supply lines:	1 kV
between wire and ground:	2 kV
Radio interference suppression:	Limit value class B
	IEC/EN 61 000-4-5
	IEC/EN 61 000-4-5
	EN 55 011

Degree of protection

Housing:	IP 40
Terminals:	IP 20
Housing:	Thermoplast with V0 behavior

according to UL Subject 94

Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm
Climate resistance:	Frequency 10 ... 55 Hz
Terminal designation:	IEC/EN 60 068-2-6
Wire connection:	20 / 060 / 04

IEC/EN 60 068-1

Wire connection:	EN 50 005
2 x 2.5 mm ² massive, or	2 x 2.5 mm ² stranded wire with sleeve
2 x 1.5 mm ² stranded wire with sleeve	DIN 46 228-1/-2/-3
Screw terminals with self-lifting	

clamping piece IEC/EN 60 999-1

DIN rail IEC/EN 60 715

Wire fixing:	approx. 190 g
Mounting:	approx. 250 g
Net weight	approx. 350 g

Dimensions

Width x height x depth	52.5 x 90 x 59 mm
IN 5880/710, IN 5880/711:	70 x 90 x 59 mm

Standard type

IN 5880.12/710 AC 220 – 240 V

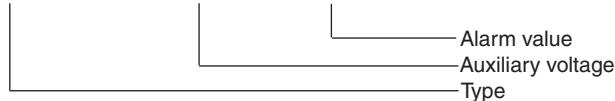
Article number: 0056739
 • Output: 2 changeover contacts
 • Auxiliary voltage U_H : AC 220 ... 240 V
 • Overall width: 52.5 mm
 • Adjustable alarm value R_{AL} : 50 ... 500 k Ω

Variant

IN 5880/711: with 11-stage LED chain for indication of the current insulation value
 IP 5880/711: with 11-stage LED chain for indication of the current insulation value, in addition with connection for test and indicator panel UP 5862

Ordering example

IN 5880.12/710 AC 220 ... 240 V 50 ... 500 k Ω



Connection example

monitored ungrounded system
 3 AC 10...1000Hz 0...500V



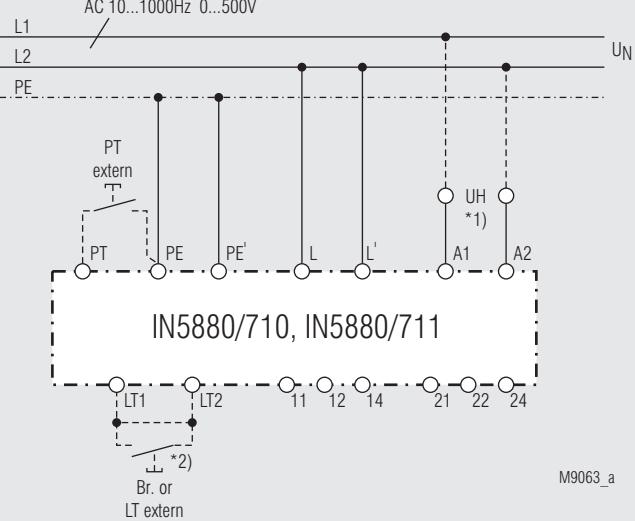
IN5880/710

M9062

Monitoring of a 3-phase IT power system

Connection examples

single phase IT mains
 AC 10...1000Hz 0...500V



IN5880/710, IN5880/711

M9063_a

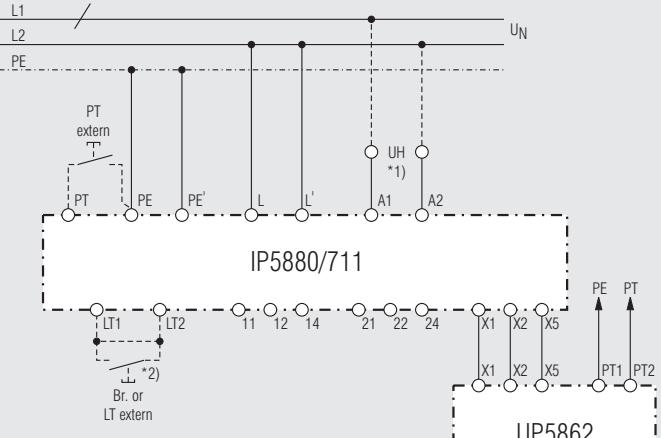
Monitoring of a single phase IT power system

*1) The auxiliary voltage U_H (A1 – A2) can also be drawn from the power system to be monitored. However, the voltage range of the auxiliary voltage must be taken into consideration.

*2) With jumper LT1 – LT2: No storing of error message (hysteresis behavior)

With jumper LT1 – LT2: Storing of error message; can be deleted by pressing the Delete (Reset) key LT

single phase IT mains
 AC 10...1000Hz 0...500V



IP5880/711

M9289

UP5862

test and indicator panel

Accessories

Test and indicator panel UP 5862

For insulation monitors in medically used rooms according to

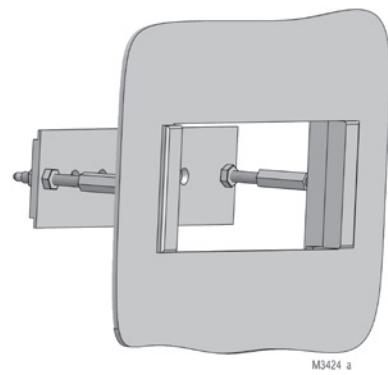


- to mount in flush device boxes
ø 60 mm, 35 mm deep;
- test button to check the function of the device
- with green LED to indicate operation
- reset button for audible alarm
- with yellow LED to monitor insulation failure

Dimensions (width x height): 80 x 80 mm

Flush mounting kit

Order reference: KU 4087-150/0056598

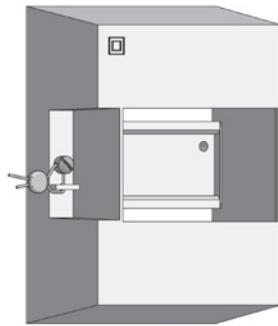


For universal use with:

- I-series devices of 17.5 to 105 mm width
- easy mounting

Mounting kit for surface mounting

KU 4087-100



Device of I-series	Width (mm)	Order reference
IK	17.5	KU4087-100/56763
IL	35.0	KU4088-100/56764
IN	52.5	KU4084-100/56765
IP	70.0	KU4089-100/56766
IR	105.0	KU4090-100/56767